

## ХУВИЙН МЭДЭЭЛЛИЙГ БОЛОВСРУУЛАХ ТАЛААР МЭДЭЭЛЭЛ

Чех хэлний шалгалтанд бэлдэгч танаа,

энэхүү анхааруулга нь хувийн мэдээллийг боловсруулахтай холбогдон хувь хүнийг хамгаалах болон эдгээр мэдээллийн чөлөөт хөдөлгөөний тухай (цаашид зөвхөн: Хувийн мэдээллийг хамгаалах ерөнхий журам, **GDPR**) Европын Парламент ба зөвлөлийн (ЕХ) 2016/679–р журмын 14 дүгээр зүйлийн дагуу Боловсролын үндэсний хүрээлэнгээс Таны хувийн мэдээлэл боловсруулалтын цар хүрээ болон арга хэлбэрийн талаар Танд мэдээлэх үүргийг гүйцэтгэнэ.

### I.

#### Хянан зохицуулагч

1. Хувийн мэдээллийг хамгаалах ерөнхий журмын 7 дугаар хэсгийн 7. 4 дүгээр зүйлийн дагуу хувийн мэдээлэл хянан зохицуулагчаар **Боловсрол, боловсролын зөвлөгөө өгөх болон сурган хүмүүжүүлэх ажилтнуудын цаашдын боловсролд зориулсан төвийн үндэсний хүрээлэн**, төсвийн байгууллага, Улсын бүртгэлийн дугаар: 00022179 (цаашид зөвхөн: „**хянан зохицуулагч**“).

Хянан зохицуулагчтай холбоо барих  
хаяг: Weilova 1271/6, 102 00, Praha 10  
и-мэйл: [sekretariat@nuv.cz](mailto:sekretariat@nuv.cz)  
утас: +420 274 022 111

2. Хувийн мэдээлэл гэж тодорхойлогдох буюу тодорхойлогдохуйц хувь хүнд хамааралтай аливаа мэдээллийг хэлнэ; тодорхойлогдохуйц хувь хүн гэдэг нь шууд болон шууд бус байдлаар, ялангуяа тодорхой шинж тэмдгээр, тухайлбал нэр, таних дугаар, байршлын мэдээлэл, сүлжээний таних тэмдэг эсвэл тухайн хүний бие махбод, физиологи, удамшил, сэтгэл зүй, эдийн засаг, соёл, нийгмийн шинж чанаруудын нэг буюу хэд хэдэн онцгой хүчин зүйлээр тодорхойлж болох хувь хүн юм.
3. Хянан зохицуулагч нь хувийн мэдээлэл хамгаалах ажилтныг томилсон. Ажилтантай холбоо барих: Док., Инженер Лубош Сыхра, и-мэйл: [gdpr@msmt.cz](mailto:gdpr@msmt.cz), утас: 234 814 303.

### II.

#### Боловсруулсан хувийн мэдээллийн эх сурвалж ба ангилал

1. Боловсрол, залуучууд ба биеийн тамирын яаманд бүртгэлтэй, чех хэлний мэдлэг шалгах эрх бүхий шалгалт авах байгууллагад Таны өгсөн хувийн мэдээллийг хянан зохицуулагч боловсруулдаг. Шалгалт авах байгууллага Таны хувийн мэдээллийг хянан зохицуулагчид шилжүүлэн өгдөг.

2. Хянан зохицуулагч доорх хувийн мэдээллийг боловсруулдаг:
  - i. овог, нэр, гадаад паспортын дугаар, хүйс, улсын харьяалал, төрсөн газар, төрсөн он сар өдөр, бүртгэлтэй оршин суугаа газар, утасны дугаар, и-мэйл, хувийн мэдээллийн хайрцаг
  - ii. чех хэлний шалгалттай холбоотой мэдээлэл (шалгалтын тов, шалгалт болох газар, хэд дэх удаа өгч байгаа, шалгалтын дүн, тусгай хэрэгцээний мэдээлэл, ДЯ-ны дахин шалгалтын тухай мэдээлэл, дахин шалгалтын үндсэн дугаар)

### III.

#### **Хувийн мэдээллийг боловсруулах эрх зүйн үндэслэл ба зорилго**

1. Хувийн мэдээллийг боловсруулах эрх зүйн үндэслэл нь:

Журмын 6 дугаар зүйлийн 6. 1 д) хэсэгт заасны дагуу томилогдсон хянан зохицуулагч нь олон нийтийн ашиг сонирхол эсвэл төрийн эрх мэдлийг хэрэгжүүлэх үүрэг даалгаврыг биелүүлэхэд боловсруулалт зайлшгүй шаардлагатай юм.
2. Хувийн мэдээллийг боловсруулах зорилго нь:
  - Бүгд Найрамдах Чех Улсын нутаг дэвсгэр дээр байнга оршин суух зөвшөөрөл авах зорилгоор чех хэлний мэдлэгийг нотлох шалгалтыг амжилттай өгсөн тохиолдолд Гэрчилгээ олгоно
  - өргөдөл гаргагчийн бүртгэлийн дугаарыг үүсгэх
  - статистик үнэлгээ гаргах
  - Орогнох эрх болон шилжин суурьших хөдөлгөөний бодлогын хэлтсийн ажилтнууд шалгалт өгөгчийн биеийн байцаалтыг шалгах
3. Хянан зохицуулагч нь Хувийн мэдээллийг хамгаалах ерөнхий журмын 22 дугаар зүйлд заасны дагуу автоматаар шийдвэр гаргахгүй.

### IV.

#### **Мэдээлэл хадгалах хугацаа**

1. Хянан зохицуулагч нь хувийн мэдээллийг 5 жил хадгална.
2. Хувийн мэдээлэл хадгалах хугацаа дуусахад хянан зохицуулагч хувийн мэдээллийг тодорхой бус болгоно.

### V.

#### **Хувийн мэдээллийг хүлээн авагч**

1. Чех хэлний шалгалт авах эрх бүхий хуулийн этгээд буюу шалгалт авах байгууллага нь Гадаадын иргэд байнга оршин суух тухай 1999/326 тоот хуулийн 180з дүгээр зүйлийн 180з. 2-т заасны дагуу шалгалтанд бүртгэх зорилгоор өргөдөл гаргагчийн хувийн мэдээллийг авна .

## VI.

### Таны эрх

1. Хувийн мэдээллийг хамгаалах ерөнхий журамд заасан нөхцлийн дагуу Та:
  - i. Хувийн мэдээллийг хамгаалах ерөнхий журмын 15 дугаар зүйлийн дагуу өөрийн хувийн мэдээлэлд нэвтрэх,
  - ii. Хувийн мэдээллийг хамгаалах ерөнхий журмын 16 дугаар зүйлийн дагуу хувийн мэдээллийг засах эсвэл Хувийн мэдээллийг хамгаалах ерөнхий журмын 18 дугаар зүйлийн дагуу боловсруулалтанд хязгаарлалт хийх,
  - iii. Хувийн мэдээллийг хамгаалах ерөнхий журмын 17 дугаар зүйлд заасны дагуу хувийн мэдээллийг устгах,
  - iv. Хувийн мэдээллийг хамгаалах ерөнхий журмын 21 дүгээр зүйлийн дагуу боловсруулалтаас татгалзах болон
  - v. Хувийн мэдээллийг хамгаалах ерөнхий журмын 20 дугаар зүйлийн дагуу мэдээллийг зөөвөрлөх эрхтэй.
2. Үүнээс гадна Таны хувийн мэдээллийг хамгаалах эрхийг зөрчсөн гэж үзвэл Та Хувийн мэдээлэл хамгаалах алба (цаашид зөвхөн: "Алба")-нд гомдол гаргах эрхтэй.  
Албатай холбоо барих:  
хаяг: Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7  
суурин утас: +420 234 665 111 (төв утас)

## VII.

### Хувийн мэдээллийн аюулгүй байдлыг хангах нөхцөл

1. Хянан зохицуулагч нь хувийн мэдээллийг хамгаалахын тулд техникийн болон зохион байгуулалтын зохих бүх арга хэмжээг авснаа мэдэгдэж байна.
2. Хянан зохицуулагч нь мэдээллийн санг хамгаалахын тулд техникийн арга хэмжээг авсан.
3. Хянан зохицуулагч нь зөвхөн эрх бүхий хүмүүс хувийн мэдээлэлд нэвтрэх эрхтэй гэдгийг мэдэгдэж байна.

## VIII.

### Төгсгөлийн заалт

1. Та хувийн мэдээллээ шалгалт авах байгууллагад өгснөөр хувийн мэдээлэл хамгаалах нөхцөлтэй танилцсан гэдгээ баталж байна.